

Decreto federale I concernente il consuntivo della Confederazione per il 2011

del 14 giugno 2012

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,
visti gli articoli 126 e 167 della Costituzione federale¹;
visto il messaggio del Consiglio federale del 28 marzo 2012²,
decreta:

Art. 1 Approvazione

¹ Il consuntivo della Confederazione Svizzera (conto della Confederazione) per l'esercizio 2011 è approvato.

² Il consuntivo chiude con:

- | | | |
|----|---|-------------------------|
| a. | un'eccedenza di ricavi nel conto economico di | 2 094 143 079 franchi; |
| b. | un'eccedenza di entrate nel conto di finanziamento di | 204 618 686 franchi; |
| c. | un capitale proprio negativo di | 27 400 232 423 franchi. |

Art. 2 Freno all'indebitamento

¹ L'importo massimo rettificato ai sensi dell'articolo 16 capoverso 1 della legge del 7 ottobre 2005³ sulle finanze della Confederazione (LFC) per le uscite totali di cui all'articolo 126 capoverso 2 della Costituzione federale (Cost.) ammonta a 66 527 246 021 franchi.

² Le uscite totali secondo il conto di finanziamento sono inferiori di 2 196 568 388 franchi all'importo massimo rettificato di cui al capoverso 1. Questo importo è accreditato al conto di compensazione (art. 16 cpv. 2 LFC).

³ Le uscite straordinarie superano le entrate straordinarie di 1 707 760 230 franchi. Questo importo è addebitato al conto di ammortamento (art. 17a cpv. 1 LFC).

Art. 3 Sorpassi di credito

I sorpassi di credito, pari a 12 230 000 franchi, sono approvati conformemente all'allegato 1.

¹ RS 101

² Non pubblicato nel FF.

³ RS 611.0

Art. 4 Riserve di unità amministrative GEMAP

La costituzione di nuove riserve per unità amministrative GEMAP, pari a 110 178 105 franchi, è decretata conformemente all'allegato 2.

Art. 5 Disposizione finale

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio nazionale, 30 maggio 2012

Il presidente: Hansjörg Walter

Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Consiglio degli Stati, 14 giugno 2012

Il presidente: Hans Altherr

Il segretario: Philippe Schwab

Allegato 1

Sorpassi di credito

		Preventivo e mutazioni 2011 CHF	Consuntivo 2011 CHF	Sorpasso di credito CHF	DCF
Totale				12 230 000	
Con incidenza sul finanziamento				12 230 000	
107	Tribunale penale federale				
A2111.0217	Procedura penale	700 000	789 859	130 000	11.01.2012
420	Ufficio federale della migrazione				
A2111.0129	Centri di registrazione: uscite d'esercizio	40 685 700	44 185 336	3 500 000	11.01.2012
806	Ufficio federale delle strade				
A8100.0001	Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)	1 272 606 300	1 282 311 669	8 600 000	11.01.2012

Allegato 2

Costituzione di riserve per unità amministrative GEMAP

		Consuntivo 2011 CHF
Totale costituzione di riserve GEMAP		110 178 105
Costituzione di riserve generali		952 990
414	Ufficio federale di metrologia	235 790
504	Ufficio federale dello sport	500 000
570	Ufficio federale di topografia	217 200
Costituzione di riserve a destinazione vincolata		109 225 115
307	Biblioteca nazionale svizzera	952 350
311	Ufficio federale di meteorologia e climatologia	2 829 000
414	Ufficio federale di metrologia	533 800
485	Centro servizi informatici DFGP	2 972 700
506	Ufficio federale della protezione della popolazione	98 000
542	armasuisse S+T	2 470 334
543	armasuisse Immobili	73 755 952
570	Ufficio federale di topografia	2 031 000
602	Ufficio centrale di compensazione	2 050 000
603	Zecca federale Swissmint	70 000
609	Ufficio federale dell'informatica e della telecomunicazione	16 184 479
710	Agroscope	2 054 000
785	Information Service Center DFE	1 883 500
806	Ufficio federale delle strade	402 000
808	Ufficio federale delle comunicazioni	938 000